

Pocz. 1243.

Paruki list 50 c

1870. XII. 16.

Jagodnicki

Biblioteka Jagiellońska.



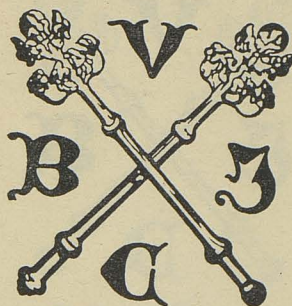
III. a. 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub>



Biblioteka Jagiellońska



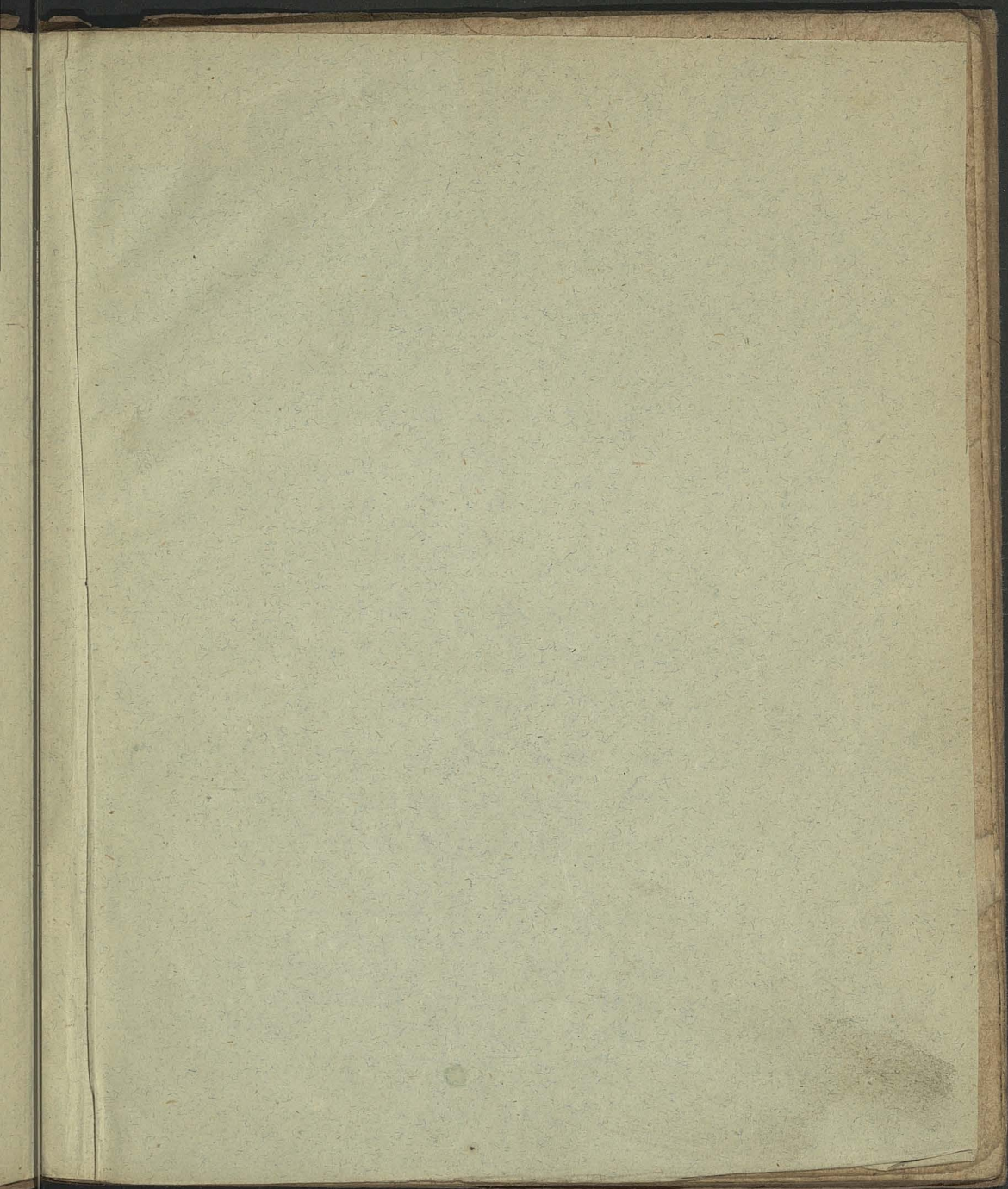
stdr0000705



586059

I Mag. St. Dr.







Poet. 1343.

III. a. 17 $\frac{1}{2}$

586 059 I

Mag. Sr. Dr.

XVIII

~~350459~~

I



# G R O S Z

S. S.

## IAGODYNSKIEGO,

Pod Zaslona y Ozdoba Skrzydel Krola Ptakow

O R Ł A:

IASNIE OSWIECONYCH XIĄZAT,  
ICH MOSCI

### RADZIWIŁOW

PANOW, PANOW

Zawfze Miłościwych,

IASNIE WIELMOZNYCH,

Znącznie Wieloczynnych:

*Przy Grosu kładą sie Apophtegmátá Ludzkíey  
mądrości: o Grosowey Zaczności,  
y Questye, ná niektore Grosowe Resolucye.*

D O C Z Y T E L N I K A.

*Mosliłem dla Przyaciol o takley Koledzle/  
Nie mniemam iż Łazdy z Grosá kontent bedzle/  
A iż ten mądre to go ma/ toć y ten nie głupi/  
Który chce mieć y umieć/ Grosie sobie z łupi.*

W K R A K O W I E,  
Roku 1705.





✿✿✿  
**G R O S Z**

Pan od roku do roku

**J**owiska / Merkurego / Marsa y s inkami /  
Astrologowie klada Pány doroznemi :  
Ale ktoby chciał wieznie Pány znać na świecie /  
Nie maś wielkiego Pána / iako GROSZ w kalcie.

*Groszowe Tytuły.*

**G**rosz giel / gleyt / daemontum / zowia y mámona /  
Ze rozne ma godności / rozne y imiona :

**A** wsak ktoby nagodniey chciał grosz tytułowac /  
Niech go pomni s Urzedu Totum fac miánowac.

*Grosz Rzad.*

**D**wa okręgi krag światá obchodza swym rzadem /  
Słońce po niebie / a Grosz y woda y ladem.

*Grosz Szad*

**S**prawiedliwość s Wagami nie toll wyraża /  
Ze kto wiscey naklada / ten pewnie przeważa.

*Grosz Bład.*

**O**brázy Swiętych káta ná Grosza w Mynicy /  
A widze / ze y sami chwala heretzy.

*Groszowe Herby*

**P**ogonia s ledney strony / ná Grosza hárcute /  
Na drugiey bykrosz przydiny Ortel polatute :

**C**oby to było / moga prozumiec y dšleci /  
Gdzie plápa nie doskoczy / pewnie ptáć doleci.

*Drugie Przybykowe herby Groszowe.*

**W**szedšiec miš Herb Podšarbiš / ale ná monecie /  
Radby go iáť naywiscey miał káidy w kalcie.

*Grosz kalcá szczęścia.*

**C**o Fortune ná Kregu máwla to znaży :  
Ze pęzišcie ná groszowym okręgu káć razy :

Jakož



Jiż ten tylko stolec podemkni Fortunie/  
Alie iak Grofa nie maſi/ y ſzczęście wnet zginie:  
*Groß Ozdobá.*

Świeci złoto w pałacach świeci y w Kościele/  
A choć też gwałt proch/ popioł/ świeci y w popiele :  
Jeſze nie tylko świeci / ale y oświeca :  
Złoto/ ſtal/ y ogniwo/ Groſ iáſności wznieca.  
*Groß Obrowá.*

Mato zamków y murów po Polſce y Litwie/  
Wſak iż meſa dziełnego y potrzeby ta bitwie.  
Gdyby im tarcz groſowych záwſe doſtarczało/  
Jáſ za murem takby ſię za Groſem ſiedziało.  
*Groß iák zdrowie.*

Dwa rzęzy ſnádnó pozbýci/ ale trudno nábyci/  
Groſa/ á zdrowia : wiec to w ſánowaniu má być.  
*Groß náđ zdrowie.*

Lepſze zdrowie niż groſe / ia niewiem to iáſo/  
Nie leſſeli pieniądze lub nic mniej iednáſo :  
Prawda/ że zdrowa głowa kołpaka nábedzie /  
Ale go y nábywszy przedko pewnie zbedzie.  
Zdrowia też zá pieniądze doſtanie ? wiec wiedzmy  
Przy zdrowiu dobra y ſłykiem y z pieniądzymi.  
*Groß Przyjaciel bliſki.*

Przyjaciel daleko/ Bog wyſoko/ acz wſędzie/  
Byle mieſzł był bliſko/ przyjaciel przybedzie.  
*Groß wſytkich Amor.*

Wſytkie ſtany/ iż dobry Groſ teſt wychwaláia/  
Náwet go ná trzy Krole w ſłócie poſwiacáia.  
*Groß Pánów Honor.*

Jigur proſne choć wáſne przedtym kato Groſe /  
Y tak ie miłowali ludzite też potroſe :  
Potym że goſpodárſtwa grunt w nich upátrſono/  
Wolow y miłſych bydlat ná nie nápedzono.  
Júſ oſiſ y Pány : Serby Groſ reprezentui/  
Przſtoćiem go tym bárſiey lázdy wenerui.



*Groß Vciechá Pánov.*

Pytalem sie u Pánov dobrzeli działáta/  
Ze to Große lada Rad w Starb swoy przypuszczáta.  
Powiedzial Wespazyan? piakny zapach złota/  
Choćby go wyrabiałac/ smierdziáta robotá.

*Groß Funduß.*

Pytalem sie w Kościele iesli tam Groß wadzi/  
Rzecono: tu Groß śpiewa / groß dzwoni/ groß ładzi:  
Auri sacra fames/ swietne iesť / do swiete złoteczo/  
Per zlotam Swieci/ swiecciq; swiecare peroptant.  
Sunt alij: quos non sebeti zlotiq; Cupido/  
Zbierandiq; tenet / niezbednos cura pieniedzos.

*Groß szlachectwo.*

Ziemiánte w ziemi pyssa dla grośa iáť swinie/  
Y Szlachectwo bez Grośa nie táť płatne ninte.  
Do Szlachectwa Grośa/ ( iáť do barána bobrá )  
Trzeba/ dśis tytko Szlachéic dobry/ co ma dobrá.

*Groś Opatrzność Zolnierska.*

Zolnierz we zbrot wśdam sie grośami osadza/  
Bo wie iáť Groś w każdey potrzebie dogadza.

*Groś Przyjaźń Mięyska.*

Mięyska przyjaźń ze smáczna y płatna/ Rad owo/  
Kéła w mięysku/ co słowo trzyma Groś gotowo.

*Groś Ráda Doktorśka.*

Nóćie złoto iesť madych Doktorow to ráda/  
Bo iáť serce głowiekiem: táť Groś sercem włada.

*Groś Professia Kupiecka.*

Kupcy to sa Grośowi sładzy/ y woźnice/  
Co go przewoźa w rozne kraie/ y siemice.  
Jakoś ledni ná táwnych ámbarách śladáta/  
Y táwnie sie Grośowi służyc nie wśtydáta.  
Dudzy w ciemnięyskich kramách zéłáta ná niego/  
Bo y w pociemku sładzy máta Pana swego.

*Groś Rzemieślnik.*

Choćby był Mistrz/ á wśytko rozumiał y robił/  
Iesze partáz/ ktory Grośy nie nárobił.

Sub



Sabtelne študi Zlotník ze zlova formuie /  
 Ale kto wie/ kto widzi/ wiecey zlotu taje.  
 Co zlotník! zlotu tylko swarce lubo bydlá/  
 Lab smalcem tuzonego narobi tam bydlá.  
 Nie odbit stoch swarce zlotych/ a bydle tak chodzil/  
 Ze za soba Orphea z Apollinem wodzil.  
 Wiet gdy co grobic zlotu nalepszy robotník/  
 Y wielkzy jest Maysterkca zlotu nišli zlotník.

*Groß Easka Pánska.*

Chociaż ledwie Pan nie Krol/ z lasta mybrzykulesi/  
 Ktora iz za nie waja/ tym barsiey stykalesi.  
 Ze co ta wazyć/ Pánie lastawy/ pytamy:  
 Gdzie na ta laste gwichta inzego nie mamy?  
 Day co komu/ a co twoy bedzie wazył dateli/  
 Za to ta udac moze/ lub schowac ostatedi.  
 Bez datku lasta własnie tak rzeka bez wody/  
 To lasta kiedy po nie/ moze stać podwody!

*Groß Rękoymia chudych ferensow.*

Cyloć w laźni bez groszy golyšom sa gody/  
 Wzdyć tam nim sie ubierze powierza im wody.  
 Zechcali/ ze dal darmo Bog wode/ swarzyć sie/  
 Rzedna/ nie myć sie: wody bez groszy napić sie.

*Groß Stanow rozność.*

Chociaż w laźni y w tramnie oba goło siedza/  
 Y tam niewiem stad co Pan/ co golota wiedza.  
 Ba gorše na uboyte nowiny dšis glosa/  
 Ze y w piekle drwá/ smole/ chodzil Pánom nosa:  
 Y chlopiera tak w laźni tamze drapta Pány/  
 Patrzić tak to Groš wšydele/ wšedzie dšiteli Pány.

*Groß Katerfet Sedziogo.*

Bez reku/ y bez osu/ Sedziogo malnia/  
 Kżkomo tym respektowac/ y brać zakaznia.  
 Niech nie patrzy/ niech nie ma rak/ byle miał uszy/  
 Ba y sam dšwieć Grošowy przeniła do duszy.



G. Nieprzyjaciele.

Jestliże Daemonium Groś mie ośiedzie /  
Uratny Daemonium ejciens bedzie.

Groś Medyk y Mendyk.

Dwuch ta rzezy nie chwale / Strypy na ubogie /  
U Doktorom w chorobie dawac dary drogic.  
Ziad ubogi na dzwony / niz zdrowie radnieyfy /  
U Doktor rad wie / ze Pan w chorobie dacieyfy.  
Coz i tym cznie? za zdrowia / za zdrowie dac trzeba /  
Gdy to y zdrowie za Groś / tal i Uptek iat i Nieba.

Groś stroiow wymyslacz.

Pod Morawskie szotoglow to wiekt nie dawne  
Wynalazy / y miaty za stroie przestawne.  
Prorocwo to / cz staba? na wierzchu Morawskie /  
U pod nim sie gdisie stryly wzory szotoklawskie.  
Prawdae ze szotoglowni na spodku Panowte /  
U nad nimi wierzch maia dzis marni farkowte.  
Aristoteles dsieli bogactwa dwotalo /  
Jedne z natury / drugie od stabi tam tako  
Przyrodzone spiewala : uzyway / da daway /  
Drugie zas Panu sepeca / nabyway / dodaway.  
W tymci i pistiem z swym systiem na Nis iuz nie maia /  
Drudzy zas gdisie i Podola z szotem wzlezdziata.  
Tal / Roma siano gladi / nie dobra to sprawa /  
Arabia y Wegry polknela Morawa.  
Nie stroy to w kawtan Roma / w homato bawelna /  
Lesz to stroy tal sie stroic aby bylo spelna.  
Niechze wspomnia uratni na stroie / me stowa /  
Straska nosic szotoglow / miec szoto to glowa.

Groś Lichwiarz.

O lichwiarzum chcial wlozyc cos do Grośa mego /  
Lesz nigdy lichwiarz nie ma Grośa cnotliwego.

G. Ceremoniacki.

Ba y wsytkiemu swiatu falsz w tym mozte zadac /  
Co w dworskich kortezyach wielom da sie gadac.

Cap



Tak go miluje/ żebych dał mu dusze swoje:

Danie/ tam nie Bog/ ani Czart na dusze twoje.

Alle probuy co mowisz ona; młeska dusza/

Nie: Gdzie dać y smory ustawać tam musza.

Tanśas Panowie dusza w ciełe niż w kalecie/

Ze tam ta slubiecie/ a tey nie daciecie?

*G. Ludzkie przywary.*

Boday nie tych pieniedzy/ ale boday; niemi/

Kłopot; pieniedzy/ ale gorzky bez nich wiemy:

Mowia/ żeby sie we śnie pieniadze znały/

Alle boday sie mile Groszki y snily.

*Grosz Uczony.*

Wszystkie umie tezyli Grosz/ lecz po Niemiecku/

Y; Żydowska naradniey gada po kupiecku.

A żeby też iż pismo umie każdy wiedział/

Sine me nil potestis; łacińska powiedział.

A tak sie ta wyklada harda groszowa rada:

Bogemnieście blaznowie/ Chudzi y Panowie/

A zemnieście Panowie/ Chudzi y blaznowie.

*G. Vicem pro vice.*

Krac ja sie/ a przed soba naysześć/ powiadała/

Ba y to/ raka raka myie dokladała/

Zrad snadś gdy y nayszodrze rece co darcia/

Przez slowko pospolicie **O T O** pokazula/

Oto mowa/ a **O T O** wspan y tak cytala/

Smiešli oso brac/ oto smiey oddać poddała.

*Grosz Conditio sine qua non.*

Jednemu glectu biada/ tak pismo powiada/

Bez gegos to tak bargo? bez żony doklada/

Jesliż jednemu biada bez bez żony/

Lecz y; żona/ y; dziećmi; biedniey bez mamony.

Wiss ze sie nedzy strzega (boć sła Marbo Boza)

Przedzey dals meza Roza ma/ niż Panna Roza.

*Concordia crescit*

Slaby leś świat we wszystkie swote obyczaje/

W tym nie/ że każdy radniey bierze niżli dacie:

*Grosz*



*Groß Cena ludzka.*

Je dzisiaj pientadł wazai pientadz wycelich stroi/  
Kco o pientadz nie stoi/ za pientadz nie stoi.

*Groß w Cenie.*

Panie Boże bądź z nami/ wiel to takis frogi/  
Wszystko wpedzie staniało/ a Groß wpedzie drogi/  
Canio za przyteczne uczciwe dzis kapić/  
Może Groß niezgiewy z uczciwego zgnupić.  
Wiele test dzis Jawisow (a kto ich ukrzeje)  
Co Donay dobywata swym slotem y z wiezel  
Swiadczyć za falszem krzywo (zstomo prawnie przysiac/)  
Y Silachy naszey za Groß niemal zwiedzie tyśiac.  
Boie sie by Judaś nie byl goście choc tawni/  
Y ktoregoby Chrystus za srebrne przedayny.  
O sumnienie nie mowie Ksiazja to tarowac/  
Uzci wolno im tak swych kazdemu sacowac.  
Panies Boże bądź z nami/ wiel to takis frogi//  
Wszysto wpedzie staniało/ a Groß wpedzie drogi.

*Groß Nowa powieść.*

Szeroki swiat to stara/ a to nowa bedzie/  
By nayserfzy byl swiat bez Großa ciasno wpedzie.

*Groß Nowy slawniczy.*

Er officio dragim niech data gospody/  
Er marsupio Pan Groß dosć miewa swobody.

*Groß Posit.*

Kto sie niechce dlugo bawic/  
Y dobrze y predko sprawic/  
Niech na Orle Groß wyprawic/  
Peutki to prał nie zabawic.

*G. Do rady y do zwady.*

Chwalimy stare wieki/ stare obycaiel/  
Y Große chwalmy takie/ takie nam dostale.  
Jesliż komu dostale y starych y nowych/  
Zasyi do rady tamtych/ do zwady sas owych.



G. *Votum do Grofa.*

Slykałem wiele chciwych Grofa takowego/  
Zeby choć gdzie udany wracał się do niego.  
Mieć sly Grofa a choć wiele ma być na udaniu/  
Taki Grof będzie z Panem swym na przywitania.  
Choćby sly Grof usrebrzył jest takowa Panna/  
Co sama przez się łania z farbiska Dianna.  
Podobne też Grofowi Panny na wydaniu/  
Ji sly doma zostala na grząd poprawianiu.  
Abyssus Abyssum invocat. A bies do biesia lezie.

*Groß Przyptodkowy.*

U kogo kopa leży/ U gdzie kaletka lekka/ Wiec z kopa to w łociec/ Tam swoy przyptodek płodzi/ Lecz gąsem y szalgować/ Z przytaciolmi Zydami/ U kogo kopa leży/ Lecz gziś z Zydny chodzi/ Druga do niego bieży. U ostatek nieleka. Niech tak ten miły Ciec. Gdzie kopa kope rodzi. U dać tey potrafiować. Boć to często widamy. Druga do niego bieży. U y dšiesiata przyptodzi.
---

*Do Grofa.*

Moy miły Grofu/ U tak w łarecie/ Zachceśli daley/ My cie wyprawim/ U tak w łarecie/ Moy miły Grofu/ Jako w łarecie/ Choćby też w łacie/ By iedno zdrowi/ Radši u siebie/ Krolewski wyjazd/ Byt twoy miłosny/ Przybadź choć w kofu. Wdšieczni bądźciecie. Wiec okazaley. Nio nie zabawim. Ziedšiš w kaledzie. Choćby też w kofu. Wdšieczni bądźciecie. Nie sukna na cie. Wšyscy Grofowi. Grofu u ciebie. Cesarški przyjazd. Odyt kálosny,
---

*Groß Zydowski.*

Ma iako Zyd pieniadze/ nie ten co ma wiele/  
Ale co na sly / abo przez sly ma fortele:



# A P O P H T E G M A T A

## Ludzkiej mądrości.

O Grobowey zacności.

1.

**D**obre pisa. Pożim Grof miał/  
To mie bratem każdy zwal :  
A takom teraz Gudzina/  
Opuszcila mie družyna.  
Oyze Grofu wroc sie do mnie/  
A wnet bracia beda po mnie.

2.

Ksiazd; jeden dyktarował : Uтары/ Kaptan/ Wiara/  
Prorok/ Krol/ poty stola pokoy y ofiara.  
Bo niemogli ofiary/ co sam Uтары syni ?  
A bez Uтары ná co Kaptan sie usyni ?  
Nie bedzieli Kaptana/ tak Wiara zostanie ?  
Gdyz ; ast tego Zakonu jest opowiadanie ?  
Naoftatek przez Zakon Prorocy sie stala/  
A Krole ciz Prorocy ; Kaptany podala.  
Jakoby chcial probowac/ ja nie bez ofiary/  
Owa przy wpytkim zostac przez pektion y dary.

3.

Lepszy Thomas/ niz Niemasz/ przetoz bez odporu/  
Kancelerz Sapieha wygnal Niemasa ze dworu.  
Y Chudsi ; tym Niemaszem nie miezkala radzi/  
Lecz ten Pan znal/ iz wiecey Panom Niemasz wadzil.  
Y mymbys tak Kancelerzu stawny zabiegł wadami.  
Byś ná mnie rzekl o Thomas/ abo ná sie Ja dam.  
Lecz bez smialosci/ votum sazywam y stromu/  
Bogday Oro y Thomas ; yl w Sapiehow domu.

4.

Wielkiemu Podskarbiemu Wloch Wolowiczowi/  
Nieznatome przyniosly siolka znalomcowi.

Ofiara



Ofiárnie w nowine / leg ná te ofiáre/  
Y ná nowine wadrosć w Panie nalass stáre.  
Ze sie znal z tego dary zego korzesie /  
Y iwaszysa Wloste chciaty / ktoremi Wloch tylo.  
Podsielowal za stolka / y stolka ma wrocil /  
Wszakze y Wloch nie smetny od Pana sie wrocil.  
Co bowiem stalo dadka / dal ma dziesiot stoty /  
Y to uzac / ze nie brac leg dac Panstie Cnoty.

5.

Non apparebis ante conspectum Domini vacuus. *Ecccl: 35.*  
Zartowliwy nie chciwy Krázyy Andrzezy Woyná /  
(Ze Panstka raka tego w dobrodziejstwach hoyná.)  
O puszko / ná budynki od miekzan profony /  
Y kartka tylko z slowy przy posle pogzony.  
Choc dac byl gotow / dal tez kartka z temi slowy :  
Glupi posel nie umial udac swoiey mowy.  
Y tac ná gzesć Grofowa przypowieść wynidzie /  
Glupi posel gdy z niszzym á ogz profac idzie.

6.

Pleban Panu przymawial / ze nigdy Kazania  
Nie mogli miewac / dla tego dlugiego sypiania.  
Wstanie raz Pan / á Pleban po iactkach sie kluzo /  
Y przed dzwony iusz dzwonia tego z mieszklem kluzo.  
Wnet Pan z Ewangelley Plebana strofuiel /  
Ze o iadle y picin tak sie plegolule.  
Wszak ze gytasz ze bronil Pan tego zapasu /  
Drawdal pry / ale gytam ze onego gasu.  
Tak widze dzis w Koscielu iako y w obozie /  
Miey ty nadzieie w Bodsie á chleb przecie w wozie.

7.

Key Poeta staw spuszczał wiec tak bywa z nami /  
Wyprawil ktos pacholka po ryby z słuźbami.  
Przyial postá / y respons dal mu bez pochyby /  
Leg tak / słuźba za słuźby / pieniadze za ryby.



Słowa Polskiej Korony sam między Hetmany/  
 Marszem rozgraniczając; Moskalem Litwianym!  
 Jako Pan taki miał flagi cmy; krain bałtyckich/  
 Ocieżających husarzyow; y kozaków lekkich.  
 Tam jeden między goła piechota / tak bywał  
 Ze y hayduk dla zdrowia rad zbroie używa.  
 Calarami był Węgrzyn pierśi obwątował /  
 A gdy w szeregu swoim meżnie postępował.  
 Puścił ołow do srebra samopal Moskiewski/  
 Lecz nie puścił / sąsiedy w ławtan zółd Krolewski.  
 A Wiceś obaczywszy że go caluteńka /  
 Nie wieliczka to zbroia / mowi da dobreńka.

Siadywałem we zbroi / y srebro nośilem/  
 Wszak iż to wszystko chłodzi pewnie doświadczylem.  
 Lecz mi jeden powiedział / zgodna Kłóty Kłóty /  
 Ciepły / przy / niż z bawelna w ławtanie z moneta.

Calując mie Sądzieho przyiacielstwu duchem/  
 Kownasz twosie paniece ucho z moim uchem.  
 Siedzac na mym kolanie przyćiskał bok z bokiem/  
 Mowisz / zgodna Jagoda oko me z twym okiem:  
 Jac mowię cne Paniatko / klady choc y nos z nosiem/  
 Nie masz równości kiedy nie rowny trzos z trzosem.

Pół si wódza / a pisarz / do prawa / do prawa /  
 Wola / ta mowie / że im nakładu nie zstawa.  
 A on tak expert powie / prawda / bez nakładu!  
 Y u prawa nie dojdzie by nayprawda sadu.  
 A coż po drukowanych w Drukarni rozdzielach /  
 Kiedy w Mynicy bitych tak prawny podziałach?  
 Korektury praw błoda / nakład to nie mały /  
 Dobre są artykuły / lecz lepsze rozdziały.



12.

Oycá y Matcei tylko są groś nie dostanie!  
 Wiechay inż dżis Pánowie tá powiesć uśtanie.  
 Wolac przedać niź zgnoić Oyce synągłowie/  
 Bą y dżimne urosły z tych tárgow przystowie  
 Pobral pieniażki/ dobre uśedł on strych stary/  
 Biora są Oyce iako są pewne towary.  
 Wiec ten nic nie dostanie/ Kto dżis nic niechce dać/  
 Lecż Oycá/ Matce/ śnádniey kupić niźli przedać.

13.

Też páronomázia dżiecká kroia sobie/  
 Lepsy grośyť niź grośeť/ mówia o tey dobre.

14.

Ferveat olla modo vivet amicitia.  
 Pośi w kalcie szeka/ w kuchni pies nie leże/  
 Jesze z tyśiac ná twoy chleb przyiaciół przyszeże.  
 Jak ofydnie ognisko w mieśku pocznie świtać/  
 Zaden cie z twych przyiaciół nie zechce y witac.  
 Wiec sie starać o przyiazń mam to są proźnice/  
 Chlebi á Groś pobrataia z Pány y woźnice.

15.

Nádawfy sie z palica Mázur w karcznie siedział/  
 A że są Grośem wolność wśelka táł powiedźiał:  
 Kiedy mam Groś/ Nádymam nos/  
 Nádme y was/ Zą Grośem maź.

16.

Zagłu kup (mowi baba) pieroźeť chorosy/  
 A żagel ná to babie/ dayie babko brośy.  
 Dal znać iże y babka dla Grośa przedate/  
 A zagłu być bez placku gdy Grośa nie zśtaie.

17.

Pánicz ieden niechciał dać Grośa ubogiemu/  
 Mowiac: kupiwszy kolacz/ bedźcie mnie y temu.

18.

Bez Grośni ferensowie co gotowi iapic/  
 Gania miastá/ gdy nie maś są co chleba kupić.

19.



Chełpiła się w swa tańce trzepać ledną Pani/  
 A z tey się przy/ balety rodzą Kastellani.

Odwracania łeb boli/ z prośb użom głuchoty/  
 Od dawania drza rece/ że to są przemyoty.  
 Co iż wszystko bolesno z tad się konkludacie/  
 Ze wiele day/ day krzaczach żaden nie miluie.  
 Tylkoć synkarBiey łaski to day/ day nie traci/  
 Ale się y tam stodo piie/ gorzko płaci.  
 A stało się gószes słyse/ gdy pili/ hażeli/  
 A kiedy płacić przyszło/ wbysey pontemieli.

Imperat aut servit collecta pecunia cuique,  
 Tortum digna sequi potius quam ducere funem.  
 Wierście że niewolnikow łopa ma nie mało/  
 Ale o jednym powiem tak iako się stało.  
 Przypadła mu gwałtowna potrzeba/ pientedzy/  
 On ich nie miał/ lecz miała szczynia dość tey niedzy.  
 Poydźcie do szczyni/ kłębnie/ rece obie słozy/  
 Własney się szczyni Pan ten spowiada y Boży.  
 Ze się tey nie rad przybrzy w żadney swey potrzebie/  
 Lecz niewola przygnęła szczynko mnie do ciebie.  
 Ze muszę gwałt rad nierad oba nam uzynić.  
 A tobie ach co utać co bych miał przyczynić.  
 Wszakże przysięgam wierne że za Niedźziel Piłką/  
 Oddam/ a nie żyjęzeli/ nie straca ni sęłłką.  
 A tak się namodliwży/ przysięgży drzac liżył/  
 Sadźcieś / czy mi pientadze/ czy on im dśledźliczył?  
 Toć to jest białwochwalsstwo nad Poganiście srozże/  
 Co Poganom domowe bożki/ to nam Grośe.

Wiele masz po cnych przodkach przyściel Jarosu/  
 Ale boday nie wiecey po kopie y Grośu.



23. *Groß Prziaciel prawy*

Ze Bog a mieśel to prziaciel prawy /  
 A ludzka przysiań tylko dla zabawy.  
 Z tad testamentem zostawił Doktor Koś /  
 Ze nasza Marka kaletka / Ociec Groś.

## 24.

Wdźiałem obraz wielki s srebra odlewany /  
 A byl szony iak Swiety Paphnucy nazwany.  
 Nie tylko ona Personat / abo Swiety Boży /  
 Ale y twinie złote pachna iako Kozy.

## 25.

Atocy Panie wprzod zowa pośi zdrowy mieśel /  
 Aż co Pante gdy stęła mieśel pyta śmieśel.  
 Dobrze dźiałal / bo pytać nie trzeba zdrowego /  
 Masz Co / iak sie masz potym / pyta iak chorego.

## 26.

Nie pomoga nie złota / gdsie dźiurawa Cnota /  
 Co to dawna a barzo piekna byla nota.  
 Lecz dźis nowa nastala / niewiem iak chorosa /  
 Nie pomoze nie Cnota kiedy zle paigrosa.

## 27.

Powiedzial Diogenes / przeczby byl Groś blady /  
 Bo wiele ich nań czule / wlec boi sie zdrady.  
 Z tad snadś bywa / choć rżdomo Grośe ochraniała /  
 Wśak gdsie sa Grośe / tam też y strachy bywała.  
 A Kozal śmieśki / poło cieśki trzos nie wadśi /  
 Bo wie / że dźieściec szbroynych golemu nie radśi.

## 28.

Beda na chore rece klasc / a beda sie mieli /  
 Dobrze / sztych Doktorowie stow dźis szbogaceli.

## 29.

Wierzam s Kochanowśiego o duśady ius wiecie /  
 Ze jedna ma byc w ciele / a druga w kalecie.  
 Jesli s byc ktorey / tey to pozbyc s ciala /  
 A by druga na pogrzeb w kalecie zostala.



Lepšie sto Drahow niżli sto rublow w Zalecie/  
Lecz to gorša / niet Drahow bez rublow na świecie?

Dobry głowieš dziś kto ma pieniaški tak mowia/  
A lepszę który daie / radši Panem zdrowia.  
Panem być ile nader nie uwodza żadze/  
Leczbych był dobrym czelkiem radbych miał pieniaške?  
A na to właśnie / abych dziury swe zastaniał/  
A Bogá z nich wprzod chwalać / diabłu sie nie kłaniał.  
Jest też pod słońcem ( mowia ) czarny dzień Łązdego/  
Dobrzeš to biały pieniašk; mieć dla dnia czarnego.

Nadrze czy szgodrze stárzy swoich pogrzebali/  
Ze z nimi starby wielkie w groby pokładali.  
Czy sie do Nieba samym wlepici im radzono/  
Czy mniemali że przewoz do Pieła placono.  
Jakożkolwiek lub Charon darmo nie przewozi/  
Lub Minos wiadrem kto w nie nie wlozy nic grozi.  
Wiem / is Ksiedza jednemu w modlach o pulnocy/  
Dal Grosz umarły / prośac swey duszy pomocy,  
Gdyś potrzebny na onym świecie iab y na tym/  
Dobrze żyć / ale boday y umrzeć bogatym.

## Q V A E S T I E,

*Na niektore Groszowe resolucye.*

1.

**Z** Kad erystymacyey ludzic nabywala?  
Kto wiele trzyma wiele też o tym trzymala?

2

Jesliże Pańska przyiańi lepša czy chudego?  
Y to godna Questia rozumu ludzkiego.  
Wpytel gmin mowi Pańska przyiańi lepša z dalkiem/  
A chudego dobrego wolemy z estalkiem.



Zaś nie znaczą wielmożność y tu Grogá enego/  
Ze y Pan Grosem tylko droższy nad chudego.

3.

Przez słuchala słow Pańskich mile/ choć ieb pusty/  
Choć Pán tu Jan od złota ma być złotousty.

4.

Nie tylko iuz łaskawych lez y m iłościwych/  
Dość Pánow/ lez tak poznac łaskawcow prawdziwych.  
Doktor pulsy maciac mali chory zdrowie/  
Pozna/ y kaga sie z rań łasni Pańskiey dowie.  
Niechay reka lez rącey niechay podda reka/  
Choć bez lezyta/ kiedy z reka łaska zdieta.

5.

Wiecieś zemu pientadze tak dobre bywają?  
Cemu ze ie też nie śle w mynicy bywała.  
Przetoż y dzieci bija/ by z nich co wybito/  
Bo dwóch głupich nie bitych/ dać za Groś co bito.

6.

Ktorzy naylepiey Ptacy uganią?  
Orłowie ktorzy na Grośu siadają.

7.

Wiem/ że śminda bogaty może mieć kopy wiele/  
Lez mali wolna kopy/ tu sie pytać ściele?  
Coc mi za wolność w taras niebożatke wsadzić/  
Y takoby nie ušla zawię o niey radzić.  
Wszak też ma fortel kopy na te sprosne chłopy/  
Ze gdzie kopy w niewoli/ tam y Pán u kopy.

8.

Wiecie iako inagrey nerke nazywają?  
Głupie mięso : a to z tej przyczyny dziadają:  
Ze w samym to u śledząc bardzo chuda bywał  
Kzłomo ma mnoho dobra/ ale nie używa.  
Własny nerka ow nyrá/ co a nie żyje/  
Pan swym dobrym sennie y mrze/ a kto inby tyle:

€

Niewiem



Niewiem pewneli ludzkie praktyki bywała/  
 Mowiał je szinne rece pienieźni miewała.  
 Zimalecy bez pienieźy/ y zmarznąć takiemu/  
 Ale powoli ciepło y chłód pienieźnemu?  
 Niechże pewnieyše nasze praktyki wychodzą/  
 Zima grzeją/ a latem pienieźki zaś chłodzą.

Boday nie lepiey w quadrans Groszowe bić krazki/  
 Lub im subtelne takie dać haczki lub wystyki.  
 Bo iż nam te tak przedko kółka ubiegają/  
 Już je drudzy w korytku y w trawki zginała:  
 By y w walce swiano nie pomoże zgola/  
 Samolca trzeba na tak ubieyżste kółka.  
 Żeby y tak sie Grosze z drugiemu zlepily/  
 Żeby rychley y haczki z nitami puściły.  
 Nuzby gwałt taki z domu przedseyby drugiego/  
 Y duch z ciała wyciągnął/ niźli Grosz od niego.  
 Szczęść dajś pałoy/ zdrowie/ sława nie kupiemy/  
 Wszytko za Grosz/ a Grosza za nic dać nie chcemy.  
 Lepiey ow radził/  
 Ani to zdradził.

Niech nam Grosz służy/ a nie my Groszowi/  
 Niechce być przy nas/ hadźmy zbyć gotowi.

Czemu herby Krolewskie na Groszu bicia?  
 Bo nic wielkego nad Grosz u ludzi nie znała.

Powiadają/ że Pawłki pienieźdze kradała/  
 Y nągwisko Monedał od monety mała.  
 Ale rad pytam na co monete zbierała/  
 Gdyż iey na handel/ ani na lichwe dawala?  
 Pono to w tym/ że brukow/ ani wron dorosty/  
 Wiece sie namntey do kupić chce/ aby ich dosty.  
 Lub też to/ że te twierdza być długowiecznemi/  
 Wiece też na czas przyszle chce być opatrzniemi.



Dziś dziś Paweł rozumnych na ten zbiór pienieczy/  
Großem grownać z wielşymi/ Großem usć y niedzy?

13.

Dawno sie już ta Gadka między ludźmi plećie/  
I kiego rzemieślnika naywiecey na świecie?  
Lizac tu same Mistrze/ naywiecey Malarzow/  
Jeżeli y parażel/ nie mało Lekarzow.  
Co chęli też Studentki w te ligbe Kládacy/  
Kżdy niemal dziś Myncarz w wordi Groß bić chcacy?

14.

Wielka sława y chwale Großowi przygrywam/  
Wszak danieli co chwaly bogatym rad pytam?  
Jam szał/ a niech mie nikt z powieści nie wini/  
Bogaty jako durny/ co z myśli to czyni.

15.

Przedayne dziś y Niebo tużby trzeba durny/  
Jakieby na te kupia potrzeba nam sumy?  
Nieboć zraniło dość te Marcin Kupit tanie/  
Ale ludźie zdrożeli Kupcow nie dostanie.  
Z dobrym targ dobry/ zaday co mozeß w zadatek/  
A Bog poczeka/ lub też darnie ofiatek.

16.

Czemu ten dyskurs Großem nie Talentem zdobia?  
Bo y talenta wşytkie na Groß dziśia robia.

Gadka.

Sebe karmić y zatkac ledna rzecz sposobna/  
a W polu stoi/ a w stryńi leży dość nadobna.  
Z Großa bierze początek Plechy sie zaś wzmoże/  
Do wşytkiego co teno pomysliß pomoże/  
A przydaßli zaś ledne b łazeczke ku końcowi/  
Do boia y do stroiu słazy Wsarzowi.  
Kacielu to dwoie miszerne Podole/  
Jedno okupi drugie Czatary wykele.

a. kopá. k. I. kopia.





BIBLIOTECA UNIV.



JAGIELLONIA



